

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXIII.— Número 7 506

Suscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . » 3'00
Extranjero, al año . . . » 50'00

MAHON MIÉRCOLES 20 JUNIO 1928

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.

¿EL FASCIO?

Del patriarcado a la dictadura

(De «El Liberal» de Madrid.)
El editorial de anoche estuvo a cargo en «La Nación» de «Un ciudadano español». El periódico es oficioso; pero el editorial de anoche podrá ser de «un ciudadano», de un ciudadano «suí género»—que se ha quedado en mangas de camisa, de camisa negra—; pero seguramente no es oficioso.
No lo es porque el general Primo de Rivera no comparte la manera de pensar del ciudadano de referencia:
«Este próximo 15 de septiembre—dice—la manifestación nacional no debe de ser de halagos líricos y de adhesiones vanas, sino de afirmación rotunda, de juramento solemne de no permitir en adelante que los adversarios del régimen, probados ya los beneficios de éste, lo quebranten o intenten interrumpir su marcha, ni por actos ostensibles ni por sotapas maniobras.
La táctica defensiva no es ya suficiente. La dictadura que no ha querido implantar el general Primo de Rivera, dictadura en la que no sea posible ni el atisbo de un intento contrario a la consolidación y permanencia del nuevo régimen, la implantarán con su promesa y su actitud todos los españoles dignos de ese nombre, ocupando cada uno su puesto para cumplir con su deber hasta el sacrificio. O se demostrará que no éramos dignos de que se nos sacara de la legua de ruina y deshonra en la que nos moríamos cobardemente.»
Antes ha definido como un «patriarcado» el Poder que ejerce desde el 15 de septiembre de 1925 el marqués de Estella. «Una dic-

tadura novísima—dice—toda espiritualidad, respeto, delicadeza; porque lo establecido es un protectorado, una dirección moral, una obra suave de encamuzamiento, de persuasión más que de coacción, pueden algunos señores, lejos de agradecerla y de bendecirla, darse el postín de subirse al púlpito y de encerrarse con la dictadura, sin que ésta—caba—lierosa al fin, como española, y encarnada en un aristócrata de corazón y de título, militar a mayor abundamiento—les mande a paseo o los condene a prolongado silencio.
Claro que no nos sentimos aludidos; en tres otras razones porque en estas columnas no hay «púlpito», ni aquí nos «encaramos» con nadie, sino que, sencillamente, decimos lo que pensamos cuando se nos permite decirlo.
No somos aludidos, pero por esto mismo podemos comentar con imparcialidad lo que hemos transcrito.
Y lo hacemos sin «encaramos» con nadie; si siquiera con ese apreciable ciudadano lleno de buenos deseos. Nuestro comentario se reduce a hacerle notar que si la dictadura patriarcal del marqués de Estella es suave y persuasiva, espiritual y respetuosa, «caballerosa, al fin, como española y encarnada en un aristócrata de corazón y de título», esa otra dictadura que se brinda a las Uniones Patrióticas, con características opuestas a la del general Primo de Rivera, no sería ni caballerosa ni española, ni podría estar bajo los auspicios de un Poder encarnado en un aristócrata de corazón y de título...

¿Qué importa la eliminación de Chang-So-Lin si quedan tantos y el terreno y el ambiente son propicios a la aparición de muchos otros tan bandoleros, tan crueles, tan rapaces y tan traidores como el que acaban de matar?

De Chang So-Lin escribe Andrade en su citado libro esta semblanza, que ahora es nota necrológica:

«En los cambios y vaivenes de la política china este personaje, ejemplo típico del bandolerismo, ha conseguido ir ganando una posición cada vez más privilegiada. Naturalmente que esta hegemonía no se la debe solamente a su audacia y falta de escrúpulos; son las potencias interesadas en la dominación de China las que han fortalecido la posición de Chang-So-Lin para emplearle como instrumento contra el nacionalismo.»

Chang-So-Lin cuenta en la actualidad cincuenta años de edad. Carece de la más elemental cultura. Hablando con los periodistas extranjeros gusta decir que se ha educado en el monte. Combatió al lado del Japón cuando la guerra ruso-japonesa. Gracias a él duran muchos años el zarismo y los japoneses pudieron controlar los ferrocarriles chinos. Ha servido siempre los intereses políticos y financieros del Japón. Este país protegió resueltamente a Chang-So-Lin cuando su refugio hacia la Manchuria. Prohibió a sus adversarios que pasaran un cierto límite en las cercanías de Mukden y declaró que no dejaría entrar en la capital Manchú más que al general cuyo éxito definitivo permitiera asegurar el orden en Manchuria.

Al mismo tiempo el Japón imploró que las tropas se sirvieran del ferrocarril surmandchuriano. De esta forma dió la victoria a Chang-So-Lin, que se encontraba en situación difícil.

El dictador del Norte no goza de popularidad alguna; sólo inspira temor y odio. No cuenta con simpatías ni entre los suyos ni entre la población. Le mueve en sus actos solamente la ambición, aunque a veces también oculta ésta con declaraciones de desinterés y de amor por el país. Al hablar del ejército de Chang-So-Lin debe tenerse en cuenta siempre que sus soldados son mercenarios, que no tienen más ideal que el salario y el pillaje.

Y dibuja también los tipos odiosos de Wu-Pei-Fu, agente de los japoneses y de los ingleses; de Chang-Sun-Chang, bandido y dueño de un serrallo; de Feng-Yu-Siang, el famoso general cristiano, que ahora lucha contra los suristas, y de Chang Kai Chek, el del golpe de Estado de Nankín.

Con tales generales, imposible cantar victoria. A pesar de ellos y de los intereses claros o solapadamente defendidos por las naciones que los tienen en China, no se puede perder la fe en el triunfo más o menos tardío de los tres principios de Sun-Yat-Sen escritos en la bandera del Partido Nacionalista del Pueblo.

Sirviéndome de Andrade como lezarrillo, me he aventurado a hacer esta correría por China, movido de interés al atraer mi curiosidad el estrepito del tren descarrilado y el estallido de las bombas lanzadas por los suristas contra los nordistas.

ROBERTO CASTROVIDO

SACRIFICIOS POR LA BELLEZA

Para tener el pie pequeño

Ha terminado en Londres la reunión que han celebrado en esta capital conocidos especialistas creadores de belleza franceses, belgas e ingleses.

Durante ella el señor León Le Page, de Bruselas, ha declarado que en los últimos meses dedicó toda su actividad a hacer Centenetas de mujeres a quienes la Naturaleza no había dotado de pies tan diminutos como la heroína del delicioso cuento de Perrault.

«En combinación con un distinguido cirujano—dijo—puedo practicar una ligera operación que permite a cualquier mujer llevar calzado pequeñoísimo. Consiste en amputar el dedo meñique del pie. Una cosa tan pequeña influye enormemente en el calzado. Ya hay más de cincuenta señoras de la alta sociedad de Londres, París y Bruselas que han sufrido dicha operación y que están encantadas con el resultado.»

Hemos entrado así en el período de las mujeres de 18 dedos.

Por la belleza la mujer es capaz de todo sacrificio, y la noticia anterior ni nos extraña ni nos sorprende, después de las operaciones quirúrgicas que con resultado para su objeto efectúa para disminuir el volumen de pechos y caderas, para afinar las pantorrillas y para lograr, en fin, la «línea» de moda.

¿Será esto bueno o malo? Por de pronto, para cirujanos, «profesoras» de belleza y perfumistas es muy productivo.

EL PELIGROSO VIAJE DEL «ITALIA»

Las singularidades del Polo Norte

Sócrates instruya a sus auditores poniéndoles preguntas. Sólo es posible este método en el dominio de las ideas, en el puro razonamiento. Sócrates, en efecto, no fue más que un dialéctico que pretendió encontrar la verdad en sí mismo, un abuelo de nuestros filósofos a la moda, suerte de avestruces que ocultaban la cabeza en el seno de sus frondosas plumas para no ver el mundo exterior.

Para abreviar: Sócrates, adversario del divino Demócrito, fue un enemigo de la ciencia y se podrían casi excusar sus juicios si hubiera sido por esto por lo que ofrecieron un vaso, un vaso de cicuta. Pero no fue por esto, lo cual prueba que los jueces dejan siempre escapar las razones razonables que se podrían encontrar para sus condenas.

Si en rigor se puede, en materia de razonamiento puro, instruir respondiendo a las preguntas, de muy distinta manera ocurre cuando se trata de «hechos», del mundo exterior. Aquí para aprender cualquier cosa, hace falta poner las preguntas: ¿Cómo se comporta el sol en el Polo y cómo puede el viajero reconocer y dirigir por medio de él?

La mejor manera de reconocer su posición en una región desconocida es conociendo su longitud por la hora de los cronómetros que se llevan o de la que envía la telegrafía sin hilos, determinar su latitud por la observación de las estrellas. Un pequeño anteojo o un sextante bastan. Se sabe, en efecto, que la latitud de un lugar es igual a la altura más grande por debajo del horizonte de este lugar, de un punto de la bóveda estelar que se llama el «polo celeste» y que es vecino muy inmediato a la estrella polar.

Como todas las estrellas tienen, con respecto a la estrella polar, las posiciones relativas invariables y que son dadas por los cronómetros, no importa cual de ellas, permite al viajero conocer su latitud. Pero el caso es desgraciadamente que las estrellas no son visibles en el polo norte durante la más bella estación, la primavera, habitualmente escogida por los exploradores.

Fuerza es refugiarse sobre un solo astro observable, el sol, que se muestra visible al rededor de seis meses.

Aunque menos precisas que con las estrellas, a causa sobre todo de la débil altura del sol por encima de los horizontes polares, las observaciones de latitud por este medio son todavía suficientes y se puede estimar que Noble y sus compañeros han podido determinar así su situación a algunos diez kilómetros aproximados.

En cuanto a la manera cómo el sol se comporta en el polo, es muy curiosa. El sol permanece visible sin interrupción no sólo durante mucho más de seis meses, a causa de la refracción atmosférica que lo muestra ya algún tiempo antes de que monte realmente sobre el horizonte y todavía algún tiempo después que ha descendido de él.

Un observador inmovilizado en el Polo verá, pues, en esta estación hacer al sol una vuelta completa del horizonte en veinticuatro horas y permanecerá casi a la misma altura sobre este horizonte. Y digo casi, porque en realidad el sol tiene en este instante un lento movimiento que es débil—de menos de un cuarto—de grado por veinticuatro horas actualmente—se detendrá en el solsticio de verano, pues cambiará de sentido hasta que tres meses más tarde, vuelva el sol bajo el horizonte polar.

Lo que hay de curioso para un observador colocado en el Polo—y podemos afirmarlo con exactitud—es que el sol a toda hora está en el meridiano, pues que todos los meridianos se reúnen al polo. Es, pues, realmente mediodía todo el día y así mismo todo el año. Es el solo lugar del mundo donde resulta legítimo buscar el mediodía a las dos de la tarde. Es allí sólo (el menos en este hemisferio), donde los puntos cardinales están suprimidos y donde en cualquiera dirección que uno se encuentre, no ve más que el mediodía.

Todo esto que observará un observador colocado en el Polo norte, al rededor de él, en el paisaje árido y desolado que le circunda, hace que pueda decir sin mentir que le ocurre «en el Mediodía». Tartarín no había soñado con esto.

Tales son algunas de las singularidades notables del lugar donde pesa el eje terrestre alrededor del cual dijo después Galileo—y sin prueba muy cierta—que la «tierra gira».

CHARLES NORDMANN

El momento político

«El Sol» publica el siguiente editorial:

La brusca virada con que el jefe del Gobierno cambió hace días el rumbo de las cosas al declarar inmutable para mucho tiempo la actual situación política, ha producido e consiguiente revuelo periodístico, que en otro lugar de este número verá anotado e lector. Solamos terciar con desgracia en estos escarceos—que, por lo demás, mueren siempre de muerte prematura—porque nos parecen puntos menos que inútiles. Pero—y sobre todo con la mirada en el porvenir—nos creemos obligados a manifestar nuestro parecer cuando los demás dan el suyo.

Susúvimos siempre que el régimen actual, esto que el jefe del Gobierno se complace en llamar revolución, había venido con una misión restringida y debía cumplirla rápidamente.

Seguimos creyendo lo mismo; hoy, naturalmente, con mayor motivo y mayor ímpetu cordial que hace cinco años. La dictadura ha cumplido su misión. Su misión quedó cumplida, en realidad, en el momento en que vino y todo el mando encontró explicable que hubiera venido. La unánime conformidad con que el país se sometió a la incómoda postura de un régimen de fuerza fue tanto como una condenación definitiva e irremisible del pasado. Por tal razón, esos temores que el general Primo de Rivera siente de que el muerto se incorpore, nos parecen infundados. Lo que él cree enemigos reanexos, son fantasmas no más. En esto somos más justos con el dictador que él mismo. El golpe de Estado tuvo la eficacia que debía tener; y si efectivamente no la hubiera tenido al cabo de cinco años de omnipotencia, no habría razón para esperarla en cinco años más.

¿Cómo volver a la normalidad? Claro que aquí no sólo disintimos, sino que hemos de salir al paso de los que, so capa de defender el restablecimiento de la normalidad no quieren realmente sino perpetuar, en otra forma, la anomalía presente o buscar una rehabilitación paulatina del viejo régimen, y sus figuras. Lo que se escribe contra «la política de exterminio» y en defensa de «dictaduras civiles» no lleva otra intención ni otro camino. Para dictaduras, ya tenemos la actual; para regímenes de excepción, con éste nos basta. Si hubiese de continuar el mismo espíritu con diferentes cuerpos, todo cambio nos parecería peor. No aconsejaríamos al general Primo de Rivera que abandonase su puesto.

La vuelta a la normalidad ha de ser rotunda, clara y franca. El país, mediante unas Cortes constituyentes, libremente elegidas, es quien debe darse la normalidad que él estima preferible, la que prefiere seguramente: una normalidad en la más amplia libertad dentro del orden más riguroso.

Pero a esto no se puede ir por caminos indirectos, ni mediante Gobiernos de continuación más o menos disimulada, ni tampoco por la acción de un partido como la Unión Patriótica, creado sin el imprescindible curso del aire libre. No sabemos si la Unión Patriótica llegará a ser un partido capaz de gobernar a España; pero si estamos ciertos de que no lo será sin el bautismo de fuego, sin la lucha de ideales con otros partidos. Y estos partidos del porvenir no pueden engendrarse en la soledad apacible de gabinetes o laboratorios, como las fórmulas químicas, sino en un régimen de plena libertad.

VIDAS EXTRAÑAS

Joyero, mendigo, Capitán de los drones y millonario

Y lo van a ahogar

Bucarest 12.— Despachos de Kichinew (provincia de Besarabia) dicen que he sido preso en dicha población un mendigo populatísimo en la misma y que se llama Lónidas Adzaki.

Es cojo y además decía que estaba enfermo del pecho.

Se pasaba gran parte del día en la puerta de la iglesia principal de Kichinew rezando en voz alta, y todas las damas devotas acaban a darle dinero.

Recogía diariamente en la iglesia una suma relativamente considerable, y esto hizo que otros mendigos le tomaran envidia.

Uno de ellos comenzó a espiarle y logró averiguar su vida y milagros, y corrió a contar estos últimos a la Policía.

Resultado que Leónidas era jefe de una terrible banda de ladrones y asesinos que desde hacía tiempo operaba en Kichinew y su distrito.

Leónidas preparaba los planes de su banda.

La revolución de China

Somos tantos los simpatizantes con el nacionalismo chino que es seguro se han de contar por muchos millares en las diversas naciones de Europa, en las Repúblicas de América y en el Canadá, entre los hombres civilizados que habitan en el Norte del África, en las Repúblicas del Cabo, en Australia, Nueva Zelanda, las Filipinas y en el mismo Japón, los culpables con la intención y el deseo de la muerte, si es que ha muerto, el dictador de Pekín y de la Manchuria, del exbandido, servidor y protegido del Japón, del tirano Chang-So-Lin. Se ha dado en la realidad el imaginativo lance de «El Mandarín» de Eça de Queiroz.

Los cantonales, los de Cantón quiero decir, están a las puertas de Pekín. Han derrotado a los nordistas. La presencia de las tropas japonesas no ha preservado del atentado, de la fuga y del vencimiento a Chang-So-Lin. Ha triunfado la revolución. Es dueño de la vieja capital china el nacionalismo. No cantemos victoria, por si acaso.

El excelente libro «China contra el imperialismo», de Juan Andrade, joven con juventud, que no oculta sus convicciones y que lleva su edad escrita en la conducta tan bien como en la fisonomía, nos ha dado—Confucio se lo pague—un hilo para no perdernos en el laberinto chino y una luz para poder ver algo en aquellas tinieblas caóticas.

Porque un caos es, o nos parece a los más de los occidentales, el levantamiento nacionalista, la guerra civil y la revolución china. Anatole France puso contra la frase «el peligro chino» estotra profunda y exactísima: «el peligro blanco». Contra ese peligro blanco se alzan los chinos. Y hacen bien.

Los blancos, y con ellos los civilizados y occidentalizados japoneses, han procedido con escandalosa doblez en todas sus relaciones con China. Se han quedado con ferrocarriles, barcos, puertos e islas. Disfrutan de los inmensos privilegios de las concesiones y de la extraterritorialidad, que bastan para justificar un alzamiento xenóforo.

Los pobres chinos—engañados como a tales, según la frase española de origen por mí ignorado—no pueden votar representantes, ni impuestos, ni leyes. Jueces de otros países, con arreglo a sus códigos, los juzgan así en lo civil como en lo criminal. Además, los extranjeros se ven libres de pagar tributos en las concesiones, en los abundosos Gibraltar chinos, y éstos han de soportar todas las cargas.

La civilización no civiliza, sino que explota a los que simala proteger. Trata como a esclavos a los chinos que en sus fábricas trabajan. Poco jornal, doce o más horas de trabajo, empleo de niños y mujeres y ninguna higiene. Este es el plan social de las naciones que gozan en China de concesiones acordadas por tratados leoninos.

Instrucciones concretas, pero jamás se ponía al frente de sus compañeros. Cuando éstos habían robado en la casa por él designada les daba cita en un bosque cercano a la ciudad y allí se repartían el botín.

Leónidas ha sido preso, y al publicar los periódicos la noticia de su detención cuatro bancos avisaron a la Policía diciendo que en ellos el falso mendigo tenía caja de caudales.

Estas cuatro cajas de caudales han sido abiertas por mandato judicial, y se ha encontrado en ellas sumas enormes en billetes de banco y monedas de oro, y además muchas joyas de gran valor. Una de éstas últimas ha llamado considerablemente la atención. Se trata de un estuche para cigarrillos en oro finísimo y en el interior del cual está grabada la siguiente dedicatoria:

«Al dueño de Austria, el Emperador Guillermo, 1905.»

Uno de los lados del estuche está esmaltado, y en el otro aparece incrustada y rodeada de diamantes una miniatura con el retrato del ex Kaiser.

En la casa de Adezki se han descubierto varios escondrijos, llenos también de dinero y alhajas. Se calcula la fortuna de Leónidas en unos siete millones de francos.

Adezki es de origen armenio, y antes de la gran guerra tenía una joyería en Constantinopla. La última vez que los armenios fueron perseguidos en Turquía huyó a Rumania y se dedicó a pedir limosna.

Como la banda por él dirigida ha cometido, además de muchos robos, numerosos asesinatos, se dá por seguro que Leónidas será ahorcado dentro de un par de meses.

Noticias marítimas

El vapor de la Naviera Mallorquina

El lunes se inauguró un nuevo servicio de comunicación de pasaje y carga entre Palma y Barcelona, implantado por la «Naviera Mallorquina» con el vapor «María Mercedes» que acaba de ser objeto de importantes reformas para adecuarlo a la importante línea que se destina.

El nuevo servicio viene a llenar un vacío, no sólo ante la necesidad de aumentar las comunicaciones con Barcelona sino por la baratura en los precios de pasaje que se han establecido, precios que están al alcance de todos, aquellos precios de «avant guerre», que tanto deseaban los que se ven precisados a viajar.

El pasaje en primera valdrá 90 pesetas, en tercera con litera 9 pesetas y en cubierta 5.

El «María Mercedes» saldrá de Palma los lunes y los jueves y de Barcelona los martes y los viernes a las seis de la tarde.

Vapores correos

Con mucho pasaje, la balsa y carga, emprendió viaje a Barcelona ayer tarde a las seis, el vapor «Mahón», que regresará mañana.

—Procedente de Palma ha llegado esta mañana temprano a Ciudadela el vapor de este nombre.

La correspondencia dirigida a esta ciudad se ha repartido esta mañana.

Velera

Hoy debe llegar el moto-velero «Vanrell», procedente de Palma, con cargamento de gas oil, petróleo y otras mercancías. Patrón don Sebastián Massot.

Prácticas

Esta mañana han continuado las prácticas en alta mar los submarinos y la escuadrilla de hidroaviones, que de vez en cuando emprenden el vuelo dentro del puerto y pasan sobre la ciudad.

Desde los miradores del paseo de Augusto Miranda puede presenciarse la salida y entrada de los aparatos, que luego son izados sobre la cubierta del «Dédalo».

EL MONUMENTO MENORQUIN EN MONTE-TORO

Número único editado por la Comisión con aquel título. Constará de ocho páginas tamaño 0'60 por 0'50, de ellas tres de grabados y texto y cinco de anuncios. Figurarán en la primera las fotografías de treinta de nuestros gloriosos muertos, una del Monumento y el autógrafo de S. M. el Rey dedicado a este número.

En las dos siguientes otros grabados no menos interesantes y pensamientos del Jefe del Gobierno, Excmos. Sres. Capitán General de Baleares, Gobernador Civil, Obispos de Menorca y Queresoneso, Presidente de la Diputación Provincial, General Castro Giro, General Gobernador y Segundo Jefe, General Marqués de Bóveda de Limia, Auditor General señor García Parreño, Doctor don Federico Llansó y don Juan F. Taltavull y señores Delegado del Gobierno, Juez de Instrucción, Comandante de Marina, Capitán de Navío don José Riera y el de Fragata don Pedro M.ª Cardona, Coronel de Infantería don Julio Mena, Alcaldes de Mahón, Ciudadela, Alayor, Mercadal, Ferrerías, San Luis, Villa-Carlos, Felanitx y Santselles, Profesores de Instrucción y particulares, etc., etc.

Editado en magnífico papel couché, será regalo y recuerdo apreciadísimo, saldrá el día 7 de julio y aumentado el ejemplar a ocho páginas, y su coste será de 50 céntimos, de dicándose el líquido que se recaude a los gastos del Monumento.

Admiten pedidos todos los vocales de la Comisión y todas las librerías de Menorca hasta el día 1 de julio. Se servirán los pedidos juntamente con todos los diarios íntegros si expresamente lo solicitan sus suscriptores antes de aquella fecha. Recuerdo y homenaje a nuestros muertos no debe faltar en ningún hogar menorquín.

Urge venta De un almacén amueblado y un bote de unos 24 palmos con motor, 2 cilindros, 4 HP, tres juegos velas y toda clase de accesorios propios para el mismo.

Informes: calle Carlos III, 10

Liga Marítima

Concierto musical

Fue un éxito el primer concierto musical celebrado ayer tarde en la amplia y deliciosa terraza de la Liga Marítima, en donde se reunieron numerosas familias de socios.

También se hallaban presentes el Comandante y Oficiales del crucero italiano «Taranto», los Comandantes de los submarinos y el Representante de dicha nación nuestro amigo don Francisco Ponsaí, atentamente invitados a la fiesta.

Vimos asimismo en la reunión al General segundo Jefe de este Gobierno militar, Excelentísimo señor don Fernando Rich, en representación del General Gobernador; al Delegado del Gobierno don Eduardo Rodríguez; al Comandante de marina don Luis de Garay; al Jefe de la Base Naval don Ignacio Cayetano y Oficiales de aquel departamento; Oficiales de la escuadrilla de submarinos de apostadero en este puerto; Diputado provincial señor Moncada, y otras distinguidas personalidades.

El presidente de la Liga Marítima, don Juan F. Taltavull, hizo los honores de la casa, con la estabilidad que le caracteriza, secundado por algunos señores de la Junta. La «Orquesta Mahón» amenizó la fiesta y ejecutó extenso programa.

Al compás de aquellos baillabes se dedicaron a la danza numerosas parejas hasta llenar por completo la terraza.

Muchos baillabes tuvieron que repetirse a petición de los concurrentes.

Las señoritas vestían elegantes toilletas con las que realzaban su belleza.

Transcurrieron agradables aquellas horas de expansión y terminó la fiesta a las nueve y cuarto.

Felicidades a la Junta por el éxito obtenido, así como también por el de la primera regata del domingo pasado, desahando confianza en sucesivos días la animación en aquel local, donde se pueden pasar horas de bien estar y comodidad en verano.

Comisión Pro-Monumento en Monte-Toro

ESCUELA DE NIÑAS DE FORNELLS

| | PESETAS |
|---|---------|
| D.ª Amalia Riera Llopis | 0'20 |
| Manola Garriga Riera | 0'20 |
| Catalina Garriga Riera | 0'15 |
| Pilar Garriga Riera | 0'20 |
| Nieves Garriga Riera | 0'20 |
| Cermen Sans Roselló | 0'20 |
| Conchita Roca Triay | 0'15 |
| Margarita Roca Triay | 0'15 |
| Juanita Garriga Riera | 0'15 |
| Juanita Garriga Fuxá | 0'15 |
| Dorothea Caules Gelabert | 0'10 |
| Auxiliadora Pascual Rodríguez | 0'15 |
| Juanita Mesquida Sintes | 0'10 |
| María A. Navarro Sintes | 0'10 |
| Anita Pelegrí Gomila | 0'15 |
| Margarita Sanz Gelabert | 0'05 |
| Juanita Sanz Riera | 0'10 |
| Margarita Sanz Riera | 0'05 |
| Margdalena Caules Caules | 0'15 |
| Esperanza Garriga Fuxá | 0'15 |
| Juanita Riera Sanz | 0'25 |
| Margarita Gamundi Fornés | 1'90 |
| Total | 5'00 |

PUEBLO DE FORNELLS

| | |
|---|------|
| D.ª Anita Fuxá Petrus | 0'25 |
| Don Antonio Riera Fuxá | 0'10 |
| D.ª Margarita Gelabert Sintes | 0'15 |
| Don Diego | 0'10 |
| D.ª Magdalena Pascual Mellá | 0'25 |
| Teresa Mellá | 0'25 |
| Tereasa Pascual Caules | 0'25 |
| Antonia Fuxá Villalonga | 0'25 |
| Don Jaime Garriga Fuxá | 0'15 |
| Sebastián Garriga Fuxá | 0'15 |
| D.ª Eulalia Sans Caules | 0'15 |
| Juana Riera Roselló | 0'15 |
| Margarita Riera Roselló | 0'15 |
| Juana Sans Fuxá | 0'15 |
| Mercedes Sans Caules | 0'25 |
| María Roselló Fuxá | 0'15 |
| Esperanza Roselló Riera | 0'20 |
| Juan Riera Taltavull | 0'25 |
| Don N. N. | 2'00 |
| Joaquín Navarro | 0'25 |
| Diego Sans Llull | 0'25 |
| Francisco Sans Caules | 0'25 |
| Miguel Sans Caules | 0'25 |
| Benjamín Riera Sans | 0'25 |
| Antonio Pascual Sans | 0'25 |
| Francisco Pascual Caules | 0'25 |
| Gabriel Pascual Rodríguez | 0'25 |
| José Pascual Rodríguez | 0'25 |
| Francisco Sans Caules | 0'25 |
| Valentía Roca Triay | 0'25 |
| Juan Sans García | 0'25 |
| José Sans Pascual | 0'25 |
| Total | 8'60 |

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencidos julio de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 y 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido. Pagamos las Obligaciones f. c. Norte Prioridad amortizables.

TEATRO PRINCIPAL

JUEVES DIA 21 JUNIO. SESION DE MODA a las 9'15. CON SEXTETO

ESTRENO de la deliciosa comedia de las clasificadas JOYA UNIVERSAL. titulada:

¡QUE NOCHE AQUELLA!

Obra llena de gracia fina y delirante, presentada con suntuosidad y lujo, creación de la deliciosa ingénuo LAURA LA PLANTE.

Precios: Palcos 1.ª y Plateas 1'50. 2.º piso 1'00. But. 0'50. Gral. 0'35. Medias 0'20

En breve: GRANDIOSO DEBUT de una notable y lujosísima atracción:

Espectáculos Currimari

Lo más grande en variedades. Espectáculo estilo «revue». 10 SEÑORITAS. 6 CABALLEROS.

Crónica local y general

De viaje

A bordo del vapor «Mahón» salieron ayer tarde para Barcelona, ochenta y dos pasajeros, entre ellos el maquinista Oficial de la Armada, don José Aguilar Carrión; el industrial nuestro amigo don Francisco Bosch Ponsaí; el capitán de Infantería don Tomás Audi; el comisionista de curtidors de Ciudadela don José Sastre Barceló; el viajante de la casa Codina don Enrique Limosner Asencio, y nuestro amigo don Germán León Coranfi.

También marcharon los artistas que forman la Compañía de comedias de Irene López Heredia.

Atención Radioyentes

Aparatos de radio de 1 a 13 lámparas

Sin pilas ni acumuladores

Con la red del alumbrado

Un solo mando

Informes: DOMINGO ESTRADA

Comisión Municipal Permanente

Esta tarde a las diez y nueve, se reunió en el salón de la Casa Consistorial para celebrar sesión ordinaria, la Comisión Municipal Permanente, al objeto de tratar y resolver, si procede, los asuntos pendientes de resolución.

FABRICA DE GAS

Clase superior

Nota comercial

Exportación.—Entre la carga embarcada ayer en el vapor «Mahón» que salió para Barcelona, había una partida de cajas con queso, canastós con huevos, 1.151 gallinas, 818 pollos, 320 conejos, 201 pelomos, 4 cajas con langostas, 5 reses vacunas, 18 lanaras, un automóvil y 55 bultos (2.255 kilos) zapatas y alpargatas con piso de goma de la fábrica de don José Codina Villalonga.

FABRICA DE GAS

Clase superior

Información militar

Servicio de la plaza para hoy: Parada. Grupo de Ingenieros de Menorca. Jefe de Día. Señor Coronel de Infantería don Jaime Vidal. Imaginaria. Teniente Coronel de Infantería don Arturo Guerrero. Hospital y Provisiones. 4.º Capitán de Artillería. Vigilancia. 2.º Oficial de Artillería. Servicio en Villa-Carlos: Vigilancia. 4.º Oficial de Artillería. Imaginaria. 1.º Oficial de Ingenieros.

DESDE 135 PESETAS

Aparatos radio completos

(excepto la antena)

DOMINGO ESTRADA

La revista ilustrada «Mediterráneo»

Muy bien ataviado tipográficamente como de costumbre se presenta al público el número de la interesante revista gráfica «Mediterráneo» publicado el sábado último, día 12 del corriente, edición amenizada con una extensa información.

En la parte literaria publica trabajos en verso y en prosa, trozos selectos autorizados por firmas prestigiosas, como por ejemplo el relato «Una tragedia romántica», por Eugenio Guzmán.

Son especialmente interesantes y sugestivos los trabajos que inserta «Mediterráneo» en los que se combinan la literatura y las ilustraciones. Podemos citar del último número los que llevan los títulos siguientes: «Rasgos pintorescos de los grandes aventureros»; «El Príncipe madrileño que es extranjero» (alude al Duque de los Abruzzos); «La Escuela municipal de música de Barcelona»; «La farsa bohemia de Montipronarse». Todos estos escritos ilustrados son a dos páginas.

De lo muy interesante y variada que es la información gráfica darán idea algunas citas, entre las muchas que podríamos estampar. Son las que siguen: El Corpus en Barcelona; Deyá, Bañalbuñar y Valldemosa; Campeonato de remo; Carreras de caballos; Fútbol; El torero casi niño Quinto Caldentey (mallorquín); Exposición y concurso de ganados en Aracena (Sevilla).

Y por último dedicamos este párrafo a llamar la atención sobre el magnífico grabado, tamaño de dos páginas, formado por artísticas combinaciones muy lindas bajo el título general «La escuadrilla italiana en Portofino».

Para aceites de Tortosa finísimos puros de Oliva, CASA FERRE. Mahón

FABRICA DE GAS

Servicio a domicilio

Notas de fútbol

Infantería - Unión

Ayer tarde jugaron un partido amistoso el equipo de infantería y un equipo mixto de la Unión Sportiva, venciendo éste por cuatro goles a dos, marcados los de la Unión por Jordá, dos, Pons M. y Sintes F., extremo izquierdo, delantero centro y medio centro, respectivamente, y los de la Infantería por su interior derecha Pons J., uno de ellos de penalti.

Asistió mucha concurrencia.

Torneo militar

Mañana por la tarde se juega el segundo partido del torneo militar organizado por la Unión Sportiva, contendiendo el equipo de ingenieros «San Fernando» y el de la Base Naval.

Promete ser muy interesante y reñido.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento Julio de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 y 5 por ciento. Descontamos igualmente el cupón vencimiento Julio de las obligaciones Norte Prioridad, así como también esta clase de títulos que hayan resultado amortizados.

UNION SPORTIVA CONVOCATORIA

Se convoca a los señores socios a la Junta general ordinaria que tendrá lugar el lunes día 25 del corriente en el Salón Trianón, a las 9 y media en primera convocatoria y a las 10 en segunda convocatoria, en la que se ha de proceder a la renovación de los cargos de Vice-Presidente, Vice-Secretario y Vocales números 2, 4, 6 y 8.

Se ruega a los señores socios su asistencia.

LA JUNTA

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY

Entremeses variados.
Bautillabise.
Jardinería de cordero.
Pescado al gratin.
Ternera en flambé.

Postres variados

MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados.
Mariscos.
Caneloni.
Langosta salsa mayonesa.
Pollo a la inglesa.

Postres variados

| | Pequetas | 5 |
|--|----------|-----|
| Preco del cubierto | | 55 |
| Tickets 10 comidas clase superior | | 25 |
| 10 especial | | 150 |
| Abono mensual comida y cena (superior) | | 110 |
| (especial) | | 110 |
| Hospedaje completo, por día (tous compris) | | 10 |

Prevenga o cure

la Tos, Bronquitis, Bronco-pneumonias, Gripe, Asma, Coqueluche y Tuberculosis

usando el Bertol, preparado según fórmula del Dr. Weissenburg, profesor de la Facultad de Medicina de Viena.

Obra más rápidamente y mejor que otros preparados

Depositario: LUIS ADRIAN (Ciudadela)
VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

Arca para guardar cuadales, **«Invulnerable»** (terror de los ladrones) Garantizada contra taladro de mano, taladro eléctrico, soplete, incendio y derrumbamiento. Fabricación de la S. A. E. de ARCAS INVULNERABLES Fernando, 39. * BARCELONA REPRESENTANTE EN MENORCA **JUAN T VIDAL, Dr. Orfila 8. - Mahón**

Básculas de todas clases y fuerza. La mejor marca **S A I** Exactitud de peso, afinación perfecta.

Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

| | PTAS |
|---|------|
| SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico) | 3'00 |
| DE FLEURY.—«La angustia humana» | 5'00 |
| BARRETT.—«En el umbral de lo invisible» | 5'00 |
| PERRIN Y MATHEU.—«La Obesidad» | 5'00 |
| LE BON.—«El desequilibrio del Mundo» | 5'00 |
| JANET.—«Medicina psicológica» | 5'00 |
| CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares» | 6'00 |

L' ABEILLE
: COMPAÑIA DE SEGUROS :

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente General en Menorca

RAMON BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11



Colección Universal

La biblioteca colecta que todo lo abarca
NOVELA, TEATRO, HISTORIA, ETC.

Mensualmente publica cinco números que forman dos o tres volúmenes

Precio de cada número:
50 céntimos

OBRAS QUE SE PUBLICAN EN ESTA SEGUNDA EDICIÓN

| Números | Pos. |
|---|------|
| 1001-1002 José Ortega y Gasset.—Notas..... | 1 |
| 1003-1005 Santa Teresa.—Su vida. T. I..... | 1,50 |
| 1006-1008 — Su vida. T. II..... | 1,50 |
| 1009-1010 Shakespeare.—A buen fin no hay mal principio..... | 1 |
| 1011-1013 E. Poe.—Aventuras de Arturo Cerdon Fym..... | 1,50 |
| 1014-1015 Goethe.—Afinidades electivas. T. I..... | 1 |
| 1016-1017 — Afinidades electivas. T. II..... | 1 |
| 1018-1019 Censé de Gohincau.—Renacimiento. T. I..... | 1 |
| 1020-1021 — Renacimiento. T. II..... | 1 |
| 1022-1023 — Renacimiento. T. III..... | 1 |
| 1024-1025 — Renacimiento. T. IV..... | 1 |
| 1026-1029 Hector Malet.—Sin familia. T. I..... | 2 |
| 1028-1029 — Sin familia. T. II..... | 2 |
| 1030-1033 Calderón de la Barca.—La vida es sueño..... | 1 |
| 1036-1037 Tirso de Molina.—Los cigarales de Toledo. T. I..... | 1 |
| 1038-1040 — Los cigarales de Toledo. T. II..... | 1,50 |
| 1041-1043 Lope de Vega.—La Dorothea. T. I..... | 1,50 |
| 1044-1045 — La Dorothea. T. II..... | 1 |
| 1046-1047 Manuel y Antonio Machado.—Julianillo Valsecael o Decididas de la fortuna. 1 | |

PIDA EL CATÁLOGO COMPLETO DE LO PUBLICADO

Suscríbase por un trimestre (15 números), 6 pesetas EN SU LIBRERÍA Y EN

ESPASA - CALPE, S. A.

Ríos Rosas, 24. Apartado 547

MADRID



La Fábrica BÜSSING, de Brunswick (Alemania), es la más antigua y más importante en la construcción de chasis para camiones y ómnibus. Más de cincuenta años de prácticas y estudios concienzudos son el resultado del chasis BÜSSING de hoy, que supera a todo lo conocido hasta el día.

La construcción extrafuerte del bastidor; el motor de 65 a 75 caballos, de seis cilindros en tres bloques desmontables, con un ajuste de gran precisión y funcionamiento irreprochable; dos carburadores alimentando cada uno tres cilindros; caja de cambio y transmisiones del mejor material, para un trabajo fuerte con el menor desgaste; freno motor y, sobre todo, gran economía de combustible, son las características del chasis BÜSSING, no igualadas por ninguna otra marca de chasis industriales en el mercado mundial.

Agencia exclusiva en España:

S. A. ZENKER - Madrid. - Alcalá, 33

PIDANSE PROSPECTOS Y PRESUPUESTOS